

Donauwörth führt zusammen

Pilger-Leitfaden von A bis Z



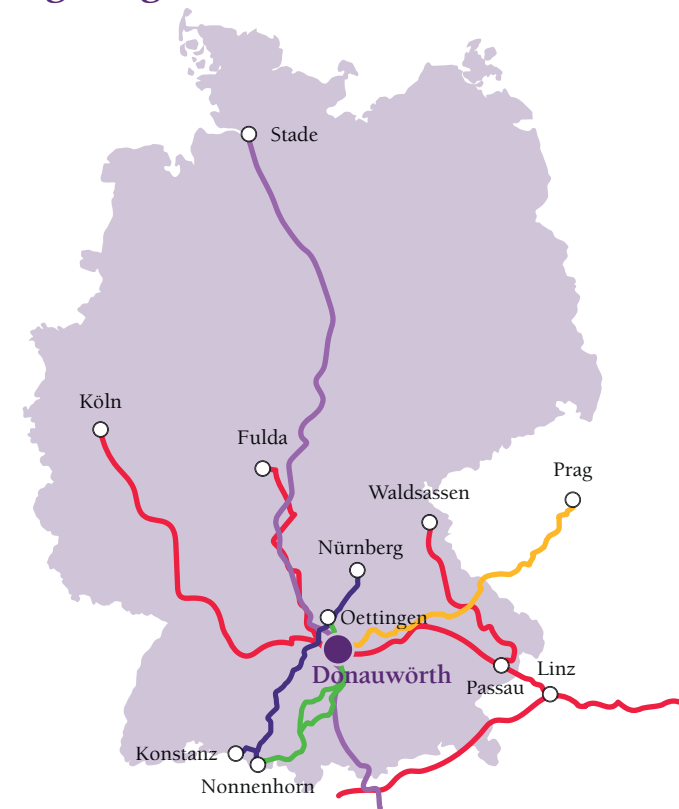
*Inklusive 15 Orte
der Stille*



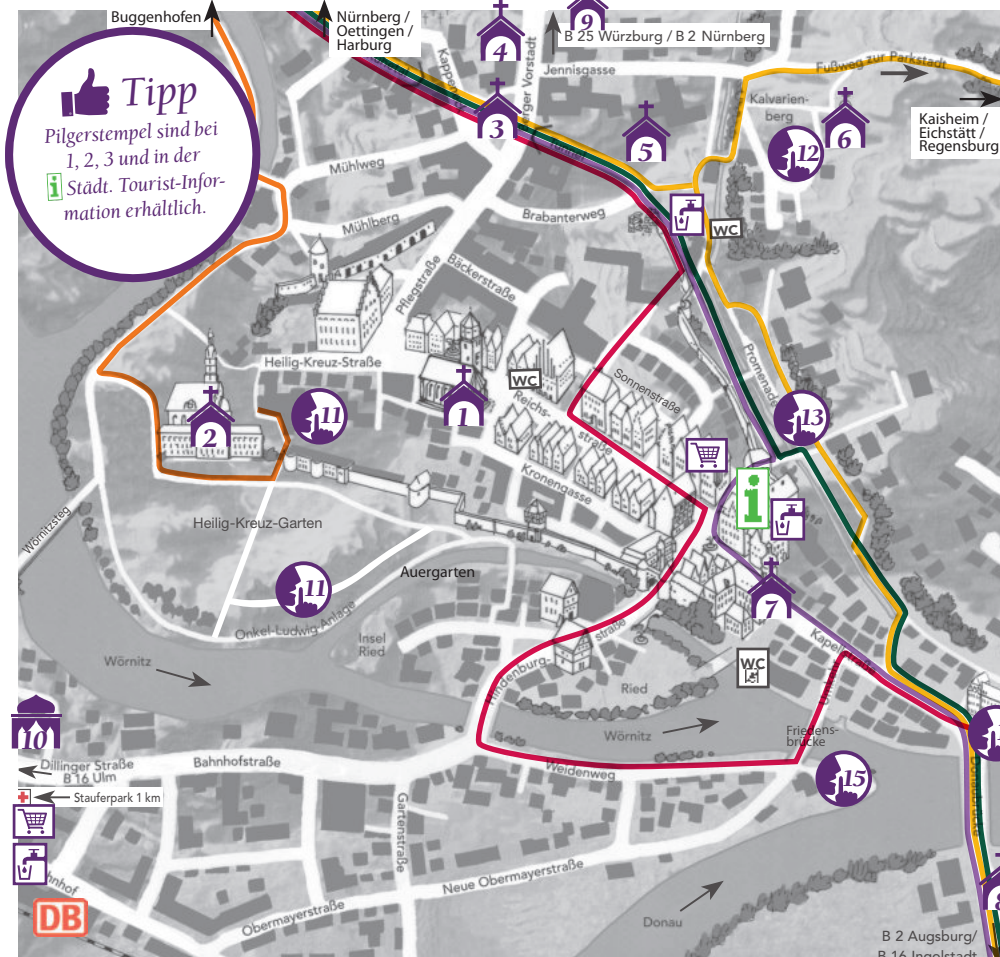
www.donauwoerth.de

donauwörth

Pilgerwege durch Donauwörth



- JERUSALEMWEG
- VIA ROMEA GERMANICA Stade – Rom
- Jakobusweg Prag – Eschlkam – Donauwörth
- Jakobusweg Nürnberg – Bodensee
- Augsburg Jakobusweg Oettingen – Nonnenhorn



- Jakobusweg in Bayerisch Schwaben • Jakobusweg Regensburg-Eichstätt
- VIA ROMEA GERMANICA von Stade über Donauwörth nach Rom
- JERUSALEMWEG Int. Friedens- und Kulturweg
- Luther-Radpilgerweg
- Heilig-Kreuzer-Wallfahrtsweg nach Buggenhofen

Orte der Stille

- 1 Münster „Zu Unserer Lieben Frau“ (kath.) _____ Seite 10
- 2 Kloster- und Wallfahrtskirche Heilig Kreuz (kath.) _____ Seite 12
- 3 Christuskirche (ev.-luth.) _____ Seite 14
- 4 St. Johann (kath.) _____ Seite 15
- 5 Maria-Schnee-Kapelle (kath.) _____ Seite 16
- 6 Maria-Hilf-Kapelle und Kapelle zur Schmerzhafte Muttergottes (kath.) _____ Seite 17
- 7 Spitalkirche (kath. / rumänisch-orth.) _____ Seite 18
- 8 Freie evangelische Gemeinde _____ Seite 19
- 9 Glaubenszentrum _____ Seite 20
- 10 Moschee (türkisch-islamisch) _____ Seite 21
- 11 Onkel-Ludwig-Anlage/ Auer-Garten _____ Seite 22
- 12 Kalvarienberg _____ Seite 23
- 13 Promenade _____ Seite 24
- 14 Alter Donauhafen _____ Seite 25
- 15 Donauspitz _____ Seite 26
- Supermarkt
- Trinkwasser
- Städt. Tourist-Information Donauwörth, Rathausgasse 1 _____ Seite 49

COVID-19

Bitte beachten Sie die gültigen Schutz- und Hygienemaßnahmen des Bayerischen Staatsministeriums.

„Allen Pilgern ein herzliches Willkommen!“

Wir freuen uns, dass unser Pilger-Leitfaden auf Ihr Interesse gestoßen ist und Sie gerade darin blättern. Das Büchlein ist in einer Gemeinschaftsaktion „Hand-in-Hand“ entstanden. Als Idee der Tourist-Information, als Projekt der katholischen Gruppe der Klasse D 9 im Schuljahr 2017/2018 der Privaten Wirtschaftsschule Donauwörth, unter Mithilfe der katholischen und evangelischen Kirchengemeinden Donauwörth, der türkisch-islamischen Gemeinde sowie weiterer religiöser Gemeinschaften erwuchs dieser Pilger-Leitfaden nicht zuletzt auch mit Unterstützung der Pilgervereine rund um die Stadt. Der vorliegende Pilger-Leitfaden fasst zusammen, was für Sie als Pilger bei uns wissenswert sein könnte. Sollten Sie eine wichtige Information vermissen, sind wir für jeden Tipp dankbar, den wir dann gerne in die Neuauflage einfließen lassen. Nun wünschen wir Ihnen in unserer Stadt Donauwörth viele gute Begegnungen, wertvolle Eindrücke und manch stillvergnügten Augenblick, der Ihnen ein Lächeln fürs Gesicht und Herz schenkt ...



WISSENSWERTES ZUM PILGERN

BELIEBT BEI ALLEN GLAUBENSRICHTUNGEN: DAS PILGERN!

Zunächst sei gesagt, dass das Pilgern nicht nur eine christliche Eigenschaft ist. Auch für andere Religionen ist eine Pilgerreise charakteristisch. Egal ob Christ, Muslim, Hindu, Buddhist oder Jude – der „Weg zu Gott“ fand und findet in allen Religionen

damals wie heute Anhänger. Allen ist eines dabei wichtig: die spirituelle Erfahrung. Auf der Reise, fern des Alltags, nur mit sich in der Natur unterwegs, kann die Wahrnehmung beim Wandern „Schritt für Schritt“ geschärft werden.

WARUM PILGERT MAN?

Glaube

- Verehrung einer heiligen Person
- Verehrung eines heiligen Ortes oder eines Heiligtums
- Vertiefung des Glaubens
- Dankbarkeit für erhörte Gebete
- Erfüllung einer auferlegten Buße
- Vertiefung der Spiritualität
- Erfüllung eines Gelübdes

Selbstfindung & Sinnsuche

- Sehnsucht nach Einfachheit und Ursprünglichkeit
- Zeit für eine Auszeit
- Begegnungen mit anderen Pilgern
- aus Dankbarkeit

Natur

- Kraftschöpfen in der Natur
- Nähe zum Schöpfer finden

BERÜHMTE / BEKANNTE PILGER IN DONAUWÖRTH (AUSWAHL)

Papst Leo IX. (*1002–†1054)

Kaiser Friedrich I. (*1122–†1190)

Abt Albert von Stade

(*vor 1187–†1256/1264)

Kaiser Friedrich II. (*1194–†1250)

Ludwig IV. der Bayer

(*1282–†1347)

König Sigismund (*1368–†1437)

Kaiser Friedrich III. (*1415–†1493)

Kaiser Maximilian I. (*1459–†1519)

Karl Blank (*1938)

Kurt Unglert (*1943)

David Zwilling (*1949)

Leonhard Reiter (*1950)

Brigitte Tanneberger (*1954)

Werner Binnen (*1954)

Dr. Thomas Dahms (*1965)

Gabriele Schmid (*1965)

Johannes Aschauer (*1970)

und viele andere ...

WANN WIRD GEPILGERT?

Die Monate Mai und Juni sowie September zählen zu den beliebtesten. Während dieser Zeit sind die meisten Pilger (ca. 65 Prozent) unterwegs.



PILGERPASS

Der PILGERPASS ist für viele Pilger ein wichtiger Wegbegleiter! Hier wird die Strecke dokumentiert und in den Orten abgestempelt. Zudem ist er für viele Pilger ein wertvolles Erinnerungsstück! In einigen Ländern ist der Pilgerpass auch notwendig, um in Pilgerherbergen unterzukommen.

WAS BRAUCHT MAN ZUM PILGERN?

- Rucksack
- Praktische, wasserfeste Bekleidung
- Wanderschuhe
- Wasserflasche
- Mobiltelefon und Powerbank
- Notproviant (z.B. Müsliriegel)
- Taschenlampe
- Reiseapotheke
- Pilgerführer / Pilgerkarte
- Pilgerpass
- Persönliche Dokumente
- Budget, EC-/Kreditkarte, Bargeld



„Es sind die Begegnungen mit Menschen, die das Leben lebenswert machen.“

Guy de Maupassant





PILGERORT DONAUWÖRTH

Durch unsere Stadt an der Donau führen seit dem 13. Jhdt. Pilgerwege. Historisch belegt ist, dass am 27. Juni 1214 die Kapelle an der Donaubrücke vom Stauferkönig Friedrich II. dem Deutschen Orden übergeben wurde. Bei dieser einstigen Brückenkapelle wurden Almosen gesammelt und Pilger betreut. Mehrere Pilgerwege führen seither über die Donaustadt. Auch heute kommen Pilger durch Donauwörth, aber auch Wallfahrer

zieht es hierher. Sie besuchen die Kirchen und Kapellen, nehmen an Gottesdiensten teil oder lassen sich mit dem Donauwörther Kreuzpartikel segnen. Der bayerisch-schwäbische, der fränkische und der ostbayerische Jakobusweg treffen in Donauwörth aufeinander, und der große Rom-Pilgerweg VIA ROMEA GERMANICA und der internationale Friedens- und Kulturweg JERUSALEMWEG durchqueren die Stadt.

1

Münster „Zu Unserer Lieben Frau“ (katholisch)

Der Grundstein für das gotische Liebfrauenmünster wurde 1444 gelegt. Als ältestes Kunstwerk gilt die Steinmadonna über dem Sakristei-Eingang (ca. 1425). Beeindruckend sind der gotische Christus (1513) über dem Hochaltar, das Sakramentshäuschen von 1503 und die Pietà von 1508 über dem rechten Seitenaltar. Darüber erhebt sich das Kreuzigungsfresko mit der Stadtansicht von Donauwörth um 1500. Die erst 1938 freigelegten Fresken zeigen wunderbare Szenen aus der Zeit der Entstehung. Eine architektonische Besonderheit ist der Fußboden. Von der Orgel bis zum Hochaltar fällt er um 1,20 m ab. Das Münster ist für viele Menschen Heimat; hier finden sie Geborgenheit, Vertrautheit und die Nähe zu Gott. Von Mai bis September finden Führungen auf den Turm statt. www.donauwoerth.de



ÖFFNUNGSZEITEN

Mo. - Fr. 08:00 - 18:00 Uhr
Sa./So. 08:00 Uhr bis nach
den Gottesdiensten

GOTTESDIENSTE

Mo. 09:00 Uhr Heilige Messe
Di. 18:30 Uhr Heilige Messe
Do. 09:00 Uhr Heilige Messe
Sa. 18:00 Uhr Vorabendmesse
So. 10:30 Uhr Pfarrgottesdienst
18:30 Uhr Heilige Messe

PFARRAMT

Pfarrereingemeinschaft Don.
Heilig-Kreuz-Straße 19
86609 Donauwörth
Tel.: 0906 706280
info@donauwoerth-katholisch.de
Öffnungszeiten:
Mo./Mi./Fr. 08:30 - 12:00 Uhr
Di. 15:00 - 19:00 Uhr
Do. 14:00 - 17:00 Uhr



Kloster- und Wallfahrtskirche Heilig Kreuz (katholisch)



Heilige Messe
mit Kreuzsegnen
jeden Freitag
um 08:00 Uhr



Die Kloster- und Wallfahrtskirche Heilig Kreuz wurde unter Abt Amandus Röls von 1717 bis 1720 im barocken Stil errichtet und von Wessobrunner Künstlern prächtig ausgeschmückt. Viele kunst-historische Besonderheiten sind in der Kirche zu finden.

Heilig Kreuz ist ein Gnadenort. Seit fast tausend Jahren werden hier in der Gruftkapelle die Kreuzpartikel verehrt, die Mangold I. vom byzantinischen Kaiser als Geschenk erhielt. Pilger und Wallfahrer kommen auch heute noch an diesen spirituellen Ort. Viele gekrönte Häupter knieten vor diesem Heiligtum. Das Gnadenbild der Schmerzhafte Muttergottes aus dem 15. Jhdt. findet ebenfalls große Verehrung. Heilig Kreuz ist ein Ort der Ehrfurcht und Ruhe, den schon Generationen vor uns in Momenten der Not, aber auch in Dankbarkeit aufgesucht haben. Alljährlich wird Mitte September das Fest der Kreuzerhöhung gefeiert. Seit 2021 geht der Intern. Friedens- und Kulturweg JERUSALEMWEG durch Donauwörth.

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo. - So. 08:00 - 18:00 Uhr

GOTTESDIENSTE

Mi. 07:00 Uhr Heilige Messe

Fr. 08:00 Uhr Heilige Messe
mit Kreuzsegnen

So. 08:00 Uhr Heilige Messe

PFARRAMT

siehe Seite 11



3

Christuskirche (evang.-lutherisch)



1863 erfolgte die Weihe der einzigen lutherischen Kirche in Donauwörth. Sie wurde im neugotischen Stil errichtet. Durch die beim Umbau 1963 entstandene Trapezform wird der Blick auf den neugotischen Chor mit den drei Farbfenstern zu „Weihnachten“, „Jüngstes Gericht“ und „Ostern“ gelenkt.



ÖFFNUNGSZEITEN

Täglich 09:00 - 16:00 Uhr

GOTTESDIENSTE

So. 09:30 Uhr

Jeden 3. So. 11:00 Uhr

Mensch, sing mit –
Gottesdienst

PFARRAMT

Evang.-Luth. Pfarramt
Heilig-Kreuz-Str. 10
86609 Donauwörth
Tel.: 0906 7001448
pfarramt.donauwoerth@elkb.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 09:00 - 12:00 Uhr
Di./Do. 15:00 - 17:00 Uhr



Die gotische Kirche St. Johann ist die älteste erhaltene Donauwörther Kirche. 1425 erfolgte die Grundsteinlegung. Das Gotteshaus erlebte eine wechselvolle Geschichte: 1552 wurde es den Lutheranern zum Feiern der Gottesdienste übergeben, 1615 erhielten es die Katholiken zurück und ab 1792 diente es verschiedenen profanen Zwecken. Im Mai 1851 beantragte eine Bürgerinitiative die Wiederherstellung der Kirche zu Kulturzwecken. Seit 1854 werden wieder katholische Gottesdienste abgehalten.

4

St. Johann (katholisch)

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo. - So. 08:00 - 17:00 Uhr

GOTTESDIENSTE

Mi. 09:00 Uhr Heilige Messe

PFARRAMT

siehe Seite 11



5 Maria-Schnee-Kapelle (katholisch)

ÖFFNUNGSZEITEN
auf Anfrage

GOTTESDIENSTE
auf Ankündigung
05.08. Patrozinium

INFORMATION
Landratsamt Donau-Ries

Die Geschichte der Maria-Schnee-Kapelle reicht bis in das Jahr 1704 zurück. Zunächst stand die kleine Kapelle an der Straße nach Zirgesheim in Erinnerung an die Opfer der Schlacht am Schellenberg 1704. Nicht nur die hiesigen Gläubigen, sondern auch viele Pilger und Wallfahrer suchten diese Kapelle zum Gedenken und Gebet auf. 1846 stürzte die Kapelle ein. Der Wiederaufbau erfolgte in der Promenade an der heutigen Stelle. Das Patrozinium wird jedes Jahr am 5. August gefeiert.

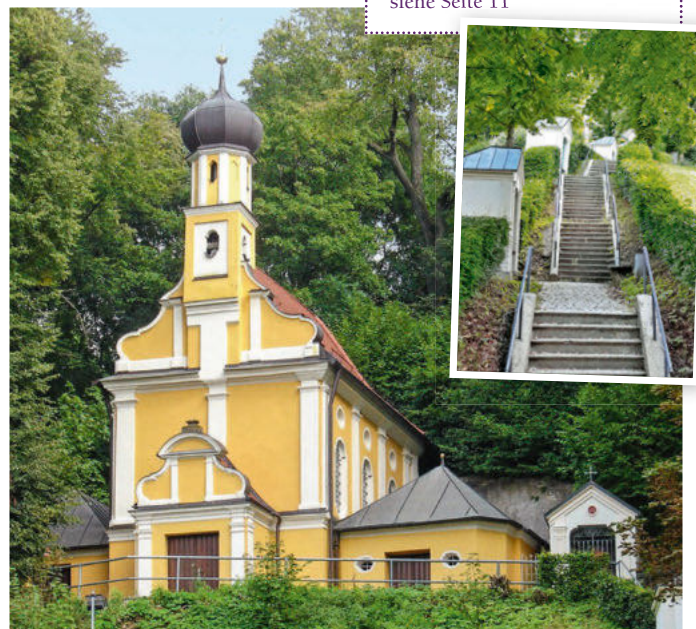
6 Maria-Hilf-Kapelle und Kapelle zur Schmerzhaften Muttergottes (katholisch)

Nach einem Gelöbnis entstanden aus freiwilligen Spenden die Maria-Hilf-Kapelle und die südlich anschließende Kapelle zur Schmerzhaften Muttergottes um 1723 im Stil des Barocks.

ÖFFNUNGSZEITEN
auf Anfrage

GOTTESDIENSTE
auf Ankündigung

PFARRAMT
siehe Seite 11





7 Spitalkirche (katholisch)

Bevor 1423 die Spitalkirche erstmals urkundlich erwähnt wurde, gab es hier bereits ab 1420 ein Spital- und Pilgerhaus. Dieses diente vor allem der Heilung von Kranken und Verpflegung von Pilgern. 1611/12 erfolgte der Bau der heutigen Spitalkirche anstelle einer St. Lazarus-Kapelle. Kopien der Heiligen St. Sebastian und St. Rochus (Originale in der Städt. Kunstgalerie) zieren das Portal, die Jakobsmuscheln weisen auf Pilger hin.



ÖFFNUNGSZEITEN
Mo. - So. 08:00 - 18:00 Uhr

GOTTESDIENSTE
Sa. 10:00 Uhr Heilige Messe/
Rosenkranz im Wechsel.
Heute wird dort auch nach
rumänisch-orthodoxem
Ritus Gottesdienst gefeiert.
So. 10:00 Uhr rum.-orthodox.
Gottesdienst

PFARRAMT
siehe Seite 11

8 Freie evangelische Gemeinde



ÖFFNUNGSZEITEN
auf Anfrage

GOTTESDIENSTE
So. 10:00 Uhr mit Kindergruppen

GEMEINDEZENTRUM
Freie evangelische Gemeinde
Donauwörth
Pappelweg 11
86609 Donauwörth

Öffnungszeiten:
auf Anfrage
Tel.: 09074 958283
www.donauwoerth.feg.de

9

Glaubenszentrum Donauwörth (evangelisch-pfingstliche Freikirche)



ÖFFNUNGSZEITEN

Di. 09:00 - 12:00 Uhr
(nicht in den Ferien)
und auf Anfrage

GOTTESDIENSTE

Do. 19:30 Uhr Hauskreis-
abend
Fr. 18:00 Uhr Brasilianischer
Gottesdienst
So. 10:00 Uhr mit Kinder-
gottesdienst
So. 13:00 Uhr Bulgarischer
Gottesdienst

KONTAKT

Evangelisch-pfingstliche
Freikirche
Mitglied im BFP KdöR
Nürnberger Straße 1
Eingang "Am Spitzigen Berg"
86609 Donauwörth
Tel.: 0906 7051971

Herzlich
Willkommen im



GLAUBENSZENTRUM
DONAUWÖRTH

10

Moschee

(türkisch-sunnitisch)

Im Jahr 2001 wurde von der
Türkisch-Islamischen Union – als
Nachfolge des seit 1991 bestehen-
den Gebetsraumes in der Berger
Vorstadt – für das gemeinsame
Gebet ein heller und ansprechend
gestalteter Versammlungsraum
eingerrichtet. Seit 2011 bietet direkt
daneben das "Türkische Kultur
Zentrum" Raum für gesellschaftliche
und kulturelle Veranstaltungen und
interkulturelle Begegnungen.

ÖFFNUNGSZEITEN

Täglich 06:00 - 21:00 Uhr

GEBETSZEITEN

Pflichtgebete:

Imsak/Fdschr

(Morgendämmerung)

Ögle/Zuhr (Mittag)

Inkindi/Asr (Nachmittag)

Aksam/Maghrib

(Sonnenuntergang)

Yatsi/'ischa' (Abend)

Türkisch-Islamische

Gemeinde Donauwörth e.V.

Merkez Camii

Dillinger Straße 47

86609 Donauwörth



11

Onkel-Ludwig-Anlage / Auer-Garten

In der historischen Altstadt führt ein idyllischer ca. 800 m langer Weg vom Rieder Tor, entlang der Stadtmauer und der kleinen Wörnitz vorbei am Museumsplatz, Färbertörle und dem Heilig-Kreuz-Garten, bis zur Wörnitz. Die Stille der Natur wird nur unterbrochen vom Konzert der Singvögel.

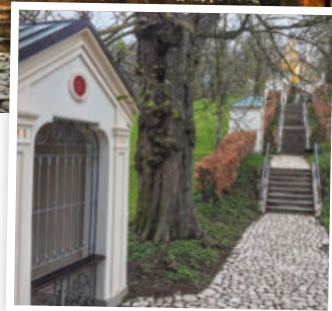
Der Anblick der gemächlich dahinfließenden Wörnitz ist einzigartig, manchmal lassen sich Reiher, Schwäne, Störche oder auch eine Entenfamilie beobachten. Inmitten der Natur wird der Alltag schnell vergessen.



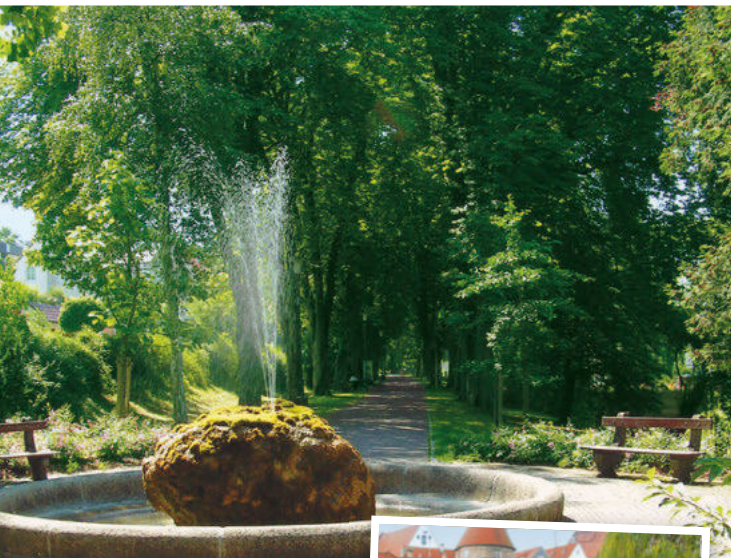
12

Kalvarienberg

Am Fuße des Schellenberges wurde 1734 der Kalvarienberg im Gedenken an die vielen Soldaten errichtet, die hier in der Schlacht am Schellenberg 1704 ihr Leben verloren. Über eine große Treppenanlage sind die Kreuzwegstationen, Kapellen (siehe S. 16) und die



Kreuzigungsgruppe erreichbar, die von mächtigen Kastanienbäumen gesäumt wird. Ruhebänke laden zum Beten, Innehalten und zur Meditation ein. Der Kalvarienberg ist ein Gnadenort, der den Menschen Hoffnung, Kraft und Zuversicht verleiht.



13

Promenade

Die „grüne Lunge“ der Stadt ist die Promenade, die eindeutig zu den schönsten Plätzen und Parkanlagen in Donauwörth gehört. Zahlreiche Rastmöglichkeiten, Parkbänke, Brunnen, Blumen-



rabatten und ein Kräutergarten laden zum Verweilen ein. Die Promenade ist ein Ort der Stille, Ruhe, Beschaulichkeit, ein Ort zum Erholen und zum Genießen der Natur.

14

Alter Donauhafen

Nach der Wiederherstellung des Donauhafens wurde 2017 der „Alte Donauhafen“ der Öffentlichkeit feierlich übergeben. Die neue Donaupromenade lädt zum Spazierengehen entlang unserer Donau ein, aber auch zum Platznehmen auf den vielen

Sitzbänken. Hier ist ein Ort, an dem die Seele baumeln darf. Am Ufer der Donau finden die Menschen Ruhe und Auszeit von Hektik und Stress. Sie können den Charme des Flusses wie auch die beeindruckende Stadtansicht genießen.





15 *Donauspitz / Friedensbrücke*

Der Zusammenfluss von der Wörnitz in die Donau wird „Donauspitz“ genannt. Die kleine Parkanlage eröffnet einen herrlichen Blick auf beide Flüsse. Zum Erholen und Entspannen ist der kleine Park bestens geeignet. Die Friedenslinde symbolisiert das Miteinander der Religionen und Konfessionen und regt zum Innehalten an. Sie wurde am 31.10.2017 zum Gedenken 500 Jahre Reformation anlässlich der Namensgebung der „Friedensbrücke“ gepflanzt. Die Skulptur der Friedenstaube als Symbol für den weltweit längsten Friedens- und Kulturweg, den JERUSALEMWEG, zielt den Kopf der Friedensbrücke.





„Wege entstehen dadurch,
dass man sie geht.“

Franz Kafka

PILGERN VON A BIS Z

Um Ihnen einen möglichst
schnellen Überblick zu geben,
haben wir in dieser Rubrik von

„A“ wie „Anfangen“ bis „Z“ wie
„Zweifel“ alles aufgeführt, was für
Pilger interessant sein könnte.

A

ANFANGEN

„Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne, der uns beschützt und der uns hilft, zu leben.“
(Hermann Hesse)

APOTHEKE

Center Apotheke
Neurieder Weg 33
Don-Innenstadt

easy-apotheke
Dillinger Straße 22-34
Don-Innenstadt

Friedens-Apotheke
Bahnhofstraße 6
Don-Innenstadt

Löwen-Apotheke
Reichsstraße 26
Don-Innenstadt

Marien-Apotheke
Reichsstraße 56
Don-Innenstadt

Maximilium-Apotheke
Kapellstraße 42
Don-Innenstadt
u. a.

AUSZEIT

Raus aus dem Alltag, Energie tanken, Auszeit nehmen heißt „Wohlfühl-Zeit für sich selbst“!

B

BAHNHOF

Bahnhofstraße 34
ICE-Halt
Serviceauskunft
Tel.: 0180 6996633
(gebührenpflichtig)

BADESEEN

Naherholungsgebiet
„Riedlinger
Baggersee“ an der
B 16 Richtung
Dillingen (Parkplätze,
Liegewiesen, Umkleidemöglichkeiten,
Beachvolleyball-Plätze,
Spielplatz, Kiosk,
Toilettenanlagen,
Grillplatz)

BEGEGNUNG

... kann auf sehr vielfältige Weise erlebt werden: als antreffen, auffinden, (zufällig) begegnen, entdecken, finden, vorfinden, treffen oder zusammenfinden! Wir wünschen Dir bei Deinen Begegnungen auf Deiner Pilgerreise „von allem etwas“!

BETEN

siehe Gottesdienste

BIBLIOTHEK

mit Internet-Café
Reichsstraße 32
Don-Innenstadt
Mo., Mi. und Fr.
13:00 - 18:30 Uhr;
Di. und Do.
09:00 - 13:00 Uhr;
jeden 1. Samstag im Monat:
09:00 - 13:00 Uhr



C

CAMPING

Wohnmobilstellplatz
für Wohnmobile auf
dem Festplatz,
Neue Obermayerstraße
3 86609 Donauwörth

Donau-Lech-Camping

Campingweg 1
86698 Oberndorf-
Eggelstetten,
Tel.: 09090 4046
(ca. 6 km südl. von
Donauwörth gelegen)

ZELTPLATZ

siehe Seite 41

D

DONAUSPITZ

Zusammenfluss von
Donau und Wörnitz –
siehe Seite 26/27

DURCHHALTEN

Erschöpfung oder
Müdigkeit überwinden
und bis zum Erreichen
der Pilgeretappe oder
gar des ersehnten
Zieles aushalten. Beim
Pilgern besonders
wichtig: Kraft und
Motivation täglich von
neuem schöpfen!

E

EINSAMKEIT

In Ruhe und Einsamkeit ein Stück des Weges gehen, den Gedanken nachhängen, sich an der Natur erfreuen. Unser Tipp: Am besten mit einem „stillvergnügten Lächeln“ auf den Lippen!

ENTSPANNUNG

Möglichkeiten bieten
die Orte der Stille
(siehe Karte)

ESSEN

Gasthof Goldener
Hirsch
Reichsstraße 44
Don-Innenstadt

Café - Ristorante

Raffaello
Fischerplatz 1
Don-Innenstadt

Restaurant Mythos

Reichsstraße 20
Don-Innenstadt

Biergarten Freche

Erbse
Zirgesheimer Straße 14
Don-Innenstadt

Römerkeller

Hindenburgstraße 22
Don-Innenstadt

Hafenkneipe

Kapellstraße 29
Don-Innenstadt

Yogi's Indisches

Restaurant
Hindenburgstraße 27
Don-Innenstadt

Restaurant Posthotel

Traube
Kapellstraße 14-16
Don-Innenstadt

**Restaurant zu den
Drei Kronen**
Bahnhofstraße 25
Don-Innenstadt

Hotel Goldener Greifen
Pfliegstraße 15
Don-Innenstadt

Mio Tagesbar
Sonnenstraße 1
Don-Innenstadt

Gasthof Braun
Graf-Hartmann-Straße 4
Don-Wörnitzstein

Gasthof Schmidbauer
Zollernweg 2
Don-Wörnitzstein

China - Restaurant
Lotus, Kapellstraße 18
Don-Innenstadt

Valen - Thai
Eichgasse 4
Don-Innenstadt

Pizzeria Romana
Kapellstraße 12
Don-Innenstadt

Pizzeria - Grill - Roma
Hindenburgstraße 34
Don-Innenstadt

Bellissimo Ristorante
Umkehr 1
Don-Innenstadt

Ristorante Il Casale
Sallingerstraße 12
Don-Innenstadt

Taj Mahal
Sonnenstraße 25
Don-Innenstadt
u. a.

**ELEKTRONIK
expert - Arndt**
Bahnhofstraße 19
Don-Innenstadt

Vodafone - Shop
Reichsstraße 24
Don-Innenstadt

mobilcom
Reichsstraße 5
Don-Innenstadt

Telekom - Shop
Reichsstraße 24
Don-Innenstadt

Mediamarkt
Artur-Proeller-Str. 11
86609 Donauwörth



FRIEDEN

Was viele nicht wissen:
Friede kommt vom
Althochdeutschen
„fridu“ und bedeutet
„Schonung“ und
„Freundschaft“ und ist
ein heilsamer Zustand
der Stille und Ruhe
fernab jeglicher Störung,
von Unruhe und Krieg.
Pilgern ist immer
eine Friedensmission,
nach innen wie nach
außen!

FRIEDENSLINDE

Zum Gedenken „500
Jahre Reformation“ am
31. Oktober 2017 ge-
meinschaftlich am Do-
nauspitz gepflanzt von
der Aktion Anker e.V.,
der Stadt Donauwörth,
den katholischen und
evangelischen Kirchen-
gemeinden und der
Türkisch-Islamischen
Union.

FRIEDENSTAUBE

Wegzeichen des
inter. Friedens- und
Kulturwegs
JERUSALEMWEG
an der Friedensbrücke.



FRIEDENS- BRÜCKE

Wörnitzbrücke an der
Umkehr, Namensge-
bung am 31. Oktober
2017 anlässlich
„500 Jahre Reformation“
am historischen Ort des
„Kreuz- und Fahnenge-
fehtes von 1606“.

FREUDE

... ist ein positives,
intensives Gefühl über
schöne Erlebnisse
und Ereignisse! Wir
wünschen Euch beim
Pilgern „Herzens-
freude“!

FUNDBÜRO
im Rathaus
Tel. 0906 789-118



GOTTESDIENSTE

katholische, evange-
lische, rumänisch-
orthodoxe und musli-
mische Gottesdienste
siehe Kirchen

GEDENKSTÄT- TEN (AUSWAHL)

Kalvarienberg:
Gedenkstätte für die
Gefallenen der Schlacht
am Schellenberg 1704

**Friedensbrücke/
Friedenslinde:**
Namensgebung der
Brücke und Pflanzung
der Linde zum
Gedenken 500 Jahre
Reformation 2017

Friedenstaube:
Wegzeichen des
JERUSALEMWEGES
am Brückenkopf der
Friedensbrücke

Promenade:

- Gedenkstein an Vermisste und Gefallene des Zweiten Weltkrieges
- Gedenkstein an die Donauwörther Patengemeinde Lovrin/Banat
- Stele der Sudeten-deutschen Landsmannschaft

- Gelbblühende Magnolie "yellow lantern" – gepflanzt zum Partnerstadtjubiläum Perchtoldsdorf/Niederösterreich und Donauwörth

Donauspitz:
Obelisk zur Erinnerung der Gefallenen von 1870/1871

Ludwig-Auer-Denkmal
im Auer-Garten



H

HOTELS

siehe
Gastgeberverzeichnis
Über 1.000 Betten werden
in unseren Hotels,
Gasthöfen, Pensionen,
Privatzimmern, Ferien-
wohnungen und der Ju-
gendherberge angeboten.



I

INFORMATION

**Städt. Tourist-Infor-
mation Donauwörth**
Rathausgasse 1
86609 Donauwörth
Tel.: 0906 789-151
email: tourist-info@
donauwoerth.de
www.donauwoerth.de

Öffnungszeiten
Mai bis September:
Montag bis Freitag
09:00 bis 12:00 Uhr
und 13:00 bis 18:00 Uhr
Samstag und Sonntag
bzw. Feiertag
15:00 bis 18:00 Uhr
Oktober bis April:
Montag bis Donnerstag
09:00 bis 12:00 und
13:00 bis 17:00 Uhr
Freitag
09:00 bis 13:00 Uhr
Pilgerbüro Kaisheim
Brigitte Tanneberger
Bernhardring 49
86687 Kaisheim
Tel.: 09099 581
info@pilgern-schwaben.de
www.pilgern-schwaben.de

JERUSALEMWEG

Der mit mehr als
7000 km weltweit
längste Friedens- und
Kulturweg führt von
Spanien nach Jerusa-
lem. In der Region um
Donauwörth treffen
zwei deutsche Zubrin-
gerouten aus Fulda
und Köln zusammen
und führen gemeinsam
über Regensburg und
Passau nach Linz. Dort
münden sie in die aus
Spanien kommende
Hauptroute.
www.jerusalemweg.com



J

JAKOBUSWEG

siehe Seite 19

Zeichen des
europäischen
Jakobusweges:



Zeichen des
schwäbischen
Jakobusweges:



JUGEND- HERBERGE

Jugendherberge
Donauwörth

Goethestraße 10
86609 Donauwörth
Tel.: 0906 5158
donauwoerth@
jugendherberge.de

K

KRANKENHAUS

Donau-Ries Klinik
Donauwörth
Neudegger Allee 6
86609 Donauwörth
Tel.: 0906 782-0
info@donkliniken.de
alle 30 Min. Busver-
bindung vom Bahnhof
zum Krankenhaus mit
der Linie 1 (Montag –
Samstag)

KARTE

Pilger- und Wander-
karten sind in der
Stadt. Tourist-
Information und in
den Donauwörther
Buchhandlungen
erhältlich.

KALVARIENBERG

in der Promenade
GPS-Ortung:
N: 48°43.315';
E: 010°46.909';
Höhe: 432 m ü. NN
Naturdenkmal

L

LAUFEN

... sich zu Fuß von
einem Punkt zu einem
anderen bewegen.
Pilgern heißt „sich auf
den Weg machen“.
Man sagt, pilgern sei
„beten mit den Füßen“.

LITERATUR

**Radführer „Der
mittelalterliche
Pilgerweg nach Rom“**,
Unterwegs auf der Via
Romea vom Thüringer
Wald zu den Alpen,
Jochen Heinke, ISBN:
978-3-00-042178-5,
Ostfalia-Verlag

**Via Romea Stade –
Mittenwald**; Pilgerfüh-
rer für Deutschland,
Thomas Dahms, ISBN:
978-3-926560-78-0,
Ostfalia-Verlag

Mittenwald; Pilgerfüh-
rer für Deutschland,
Thomas Dahms, ISBN:
978-3-926560-78-0,
Ostfalia-Verlag

**Via Romea Pilgrim's
Passport – Pilgerpass**,
ISBN: 978-3-926560-
74-2, Ostfalia-Verlag

Mit drei Lamas nach
Rom, Thomas Mohr,
ISBN: 978-3-96340-
095-7, bene!-Verlag

**Auf dem Jerusalem-
weg, Johannes Aschau-
er**, ISBN: 978-3-492-
40608-6, Piper Verlag

Erhältlich in der Stadt.
Tourist-Information
Donauwörth und im
Buchhandel.

M

MÄRKTE

Wochenmarkt
Januar bis Dezember
Mi 07:00 – 13:00 Uhr

Bauernmarkt
März bis Dezember
Sa 08:00 – 12:00 Uhr

MITEINANDER

... wenn mehrere
Personen etwas
gemeinsam tun und
schaffen!

MOTIVATION

Die Motivation zu
pilgern ist nicht un-
bedingt ausschließlich
religiös bedingt. Viele

Menschen entdecken
ihre eigene Form des
Pilgerns für sich. Das
Besondere an der
modernen Pilgerbewe-
gung: Die Reise zu sich
selbst, die alle Pilger
verbindet, ist dennoch
sehr individuell.

MUSEEN

**Käthe-Kruse-
Puppen-Museum /
Werner-Egk-Begeg-
nungsstätte**
Pflegstraße 21 a
86609 Donauwörth

Öffnungszeiten:

Okt. - Apr.: Do. - So.
14:00 - 17:00 Uhr;
Mai - Sept.: Di. - So.
11:00 - 18:00 Uhr;
25. Dez. - 6. Jan.:
tägl. 14:00 - 17:00 Uhr;

an Feiertagen hat das
Museum geöffnet;
geschlossen: Karfreitag
und Heiligabend

Von Mai bis September
findet jeden Sonntag
um 15:00 Uhr eine
Führung ohne Voran-
meldung statt.

**Heimatmuseum auf
der Insel Ried**
Museumsplatz 2
86609 Donauwörth

Öffnungszeiten:

Mai - Sep.: Di. - So.
14:00 - 17:00 Uhr;



Okt. - Apr.: Mi., Sa., So.
und Feiertage
14:00 - 17:00 Uhr

**Haus der Stadtge-
schichte im Rieder Tor**
Spitalstraße 11
86609 Donauwörth

Öffnungszeiten:

Das Haus der Stadt-
geschichte ist nur auf
Anfrage geöffnet.

**Stadt. Kunstgalerie im
Deutschordenshaus**
Kapellstraße 3
86609 Donauwörth

Öffnungszeiten:

Jeden ersten Sonntag
im Monat von
14:00 Uhr - 17:00 Uhr
und nach Vereinbarung

N

NATUR

Natur hautnah erleben
beim Pilgern!

NOTRUF

Polizei:
110

Feuerwehr, Rettungs-
dienst, Notarzt:
112

Giftnotruf München:
089 19240

Nacht-/Notdienste:
0800 0022833

Ärztlicher
Bereitschaftsdienst:
116 117

O

OMNIBUS

Stadtbus-Linie
www.donauwoerth.de
Fahrplan-App "Wohin
du willst" im App Store
oder auf Google Play

ÖKUMENE

siehe Pfarrämter

P

POLIZEI

Kapellstraße 3
86609 Donauwörth
Tel. 0906 70667-0

PASS

(PILGER-PASS)
Städt. Tourist-Infor-
mation Donauwörth
Rathausgasse 1
86609 Donauwörth
(VIA ROMEA
GERMANICA,
Jakobus-Pilger,
JERUSALEMWEG)



PILGERBÜRO KAISHEIM

siehe Seite 35

PILGERTREFF

www.pilgern-schwaben.de

PILGERWEG

Ein Pilgerweg ist die
Reisestrecke, die Pilger
auf einer Wallfahrt
zurücklegen, um an ein
Ziel – meist ein heiliger
Ort – zu gelangen.

Alle großen Religionen
der Welt kennen Pilger-
wege und Pilgerziele.
Diese können Orte wie
Jerusalem, Rom, Mekka,
Santiago de Composte-
la, Lourdes oder auch
Donauwörth sein, aber
auch bestimmte Punkte
einer Landschaft wie ein
Berg, eine Quelle, ein
Brunnen oder ein Fluss,
eine Höhle oder ein Hei-
ligtum. Auf dem Weg
gibt es Stationen des
Innehaltens, Orte der
Stille, an denen Gebete
gesprochen, Meditati-
onen gemacht, gesungen
oder Glaubensfeiern
abgehalten werden
können.

Q

QUELLE

„Um an die Quelle
zu kommen, muss
man gegen den Strom
schwimmen“
(Konfuzius *551 v.
Chr. - †479 v. Chr.)

R

RUHEBÄNKE/ RASTPLATZ

Bahnhof
Tourist-Info / Rathaus
Marienbrunnen
Promenade
Reichsstraße
Insel Ried
Donauspitz
Alter Donauhafen
Stauferpark
Onkel-Ludwig-Anlage
Auer-Garten

RESTAURANT

siehe Essen



S

SCHUSTER

Schuster mit
Sofortreparatur
Neurieder Weg 33
86609 Donauwörth

STEMPEL

Pilgerstempel
Städt. Tourist-Infor-
mation Donauwörth
Rathausgasse 1
86609 Donauwörth



Kath. Münster zu
Unserer Lieben Frau
(Kirche und Pfarramt)
Münsterplatz 1
86609 Donauwörth
Kloster- und Wall-
fahrtskirche Hl. Kreuz
Heilig-Kreuz-Straße 39
86609 Donauwörth

Evang.-Luth. Pfarramt
Heilig-Kreuz-Straße 10
86609 Donauwörth

SUPERMARKT

Edeka
Dillinger Straße 22
86609 Donauwörth

Lotto Presse Tabak
Schustergasse 2A
86609 Donauwörth

Norma
Sallingerstraße 13
86609 Donauwörth

Partyservice
Markus Müller
Verkaufsautomat (24 Std.)
Bahnhofstraße 21
86609 Donauwörth

Regio Box Donauwörth
Lebensmittel-Automat
(24 Std.)
Stiftung St. Johannes
Zirgheimer Straße 23
86609 Donauwörth

Oriental Market
Dillinger Straße 47
86609 Donauwörth

Naturkostladen
Bella Vita
Sallingerstraße 13
86609 Donauwörth

Unser Stadtladen
Reichsstraße 8
86609 Donauwörth

Sürücü
Berger Vorstadt 33 b
86609 Donauwörth

Weltladen Donauwörth
Bäckerstraße 3
86609 Donauwörth
u. a.



T

TRINKWASSER- STELLEN

Am Rathaus neben
dem Marienbrunnen
Rathausgasse 1
86609 Donauwörth
Am Spielplatz in der
Promenade
Am Bahnhof
Bahnhofstraße 34
86609 Donauwörth

U

UNTERKÜNFTE

siehe
Gastgeberverzeichnis
Unsere Kirchen,
Klöster und Pfarrämter
bieten keine Übernach-
tungsmöglichkeiten an.



V

VERMISSEN

Vielleicht muss man
erst fühlen, dass etwas
oder jemand nicht
mehr in der Nähe ist
und Sehnsucht danach
haben, um es (wieder)
zu finden und wertzü-
schätzen.



VIA ROMEA GERMANICA



Die VIA ROMEA GERMANICA verbindet Menschen, die eine gemeinsame europäische Geschichte haben und lässt dabei die religiösen und kulturellen Aspekte auf diesen alten Reise- und Handelsrouten neu erkennen.

www.viaromea.de

W

WLAN

Freifunk Donau-Ries (freie und offene WLAN-Möglichkeit in unserem Landkreis Donau-Ries)

WETTER

Das Wetter wird täglich in der Stadt. Tourist-Information Donauwörth veröffentlicht. Aktuelle Bilder erhalten Sie über die Webcam auf www.donauwoerth.de

X

X-MAL BEGINNEN

... halten wir für keine Schwäche, sondern für Größe und Mut!
- Übrigens: „Alles beginnt mit dem ersten Schritt“ ist das Motto von Johannes Aschauer und David Zwilling, die Begründer des „JERUSALEMWEGES“, die uns durch die persönliche Begegnung im Oktober 2017 motiviert haben, dieses Büchlein mit Infos für Pilger zusammenzutragen. Die vorliegende 2. Auflage wurde wiederum mit Schülern aktualisiert.

Z

ZELTPLATZ

Kanu-Club
Am Wörnitzwehr 2
86609 Donauwörth
Zeltplatz vom 01.04. - 31.10. geöffnet

ZUSAMMEN- FLUSS VON WÖRNITZ UND DONAU

Siehe Titelbild „Donauwörth führt zusammen“ ... Flüsse, Wege, Menschen! Im Hintergrund erblickt man die Kirchen der Stadt Donauwörth.

ZWEIFEL

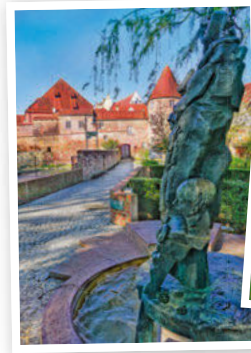
Wenn Dir bei Erschöpfung oder in einsamen Stunden Zweifel kommen: „Warum tue ich das?“, schau unter „F“ wie Freude und Frieden nach!



Wir alle sind Pilger, die auf ganz verschiedenen Wegen einem gemeinsamen Treffpunkt zuwandern.

Antoine de Saint-Exupéry, französischer Schriftsteller

Meine NOTIZEN



Meine NOTIZEN

EIN PROJEKT DER KATH. GRUPPE DER KLASSE D 9/2018 DER PRIVATEN WIRTSCHAFTSSCHULE DONAUWÖRTH

Isabell Baumgartl, Anja Frank, Tobias Götzfried,
Tim Großenbach, Niklas Hasler, Celina Heinle,
Talina Sophia Hirschbeck, Janette Kätzlmeier,
Lucia Klotz, Jennifer Konle, Nina Kotroba,
Nathalie Kyeremeh, Michelle Reichenberger,
Niclas Schalk, Joshua Schneid, Selina Rahel
Schneider und Manuel Schüle
mit Lehrerin Doris Glözl



JUGEND BETEILIGT

IMPRESSUM

Herausgeber

Städt. Tourist-Information
Rathausgasse 1, 86609 Donauwörth
Deutschland

Chefredaktion

Ulrike Steger, Irene Weichert

Redaktionelle Mitarbeit

Katholische Gruppe der Klasse D 9
(2018) der Privaten Wirtschaftsschule
Donauwörth / Doris Glözl und bei
Neuaufgabe 2021: Duygu Semsi,
Emma Posch, Michelle Soyka
(Klasse V 10), Brigitte Tanneberger,
Stefan Münchmeyer, kath. und
evang. Kirchengemeinden, religiöse
Gemeinschaften, Pilgervereine

Lektorat

Birgit Durner, Büro des
Oberbürgermeisters

Fotos/Abbildungen

NAK priv., FeG Donauwörth, Irene
Weichert, Städt. Tourist-Information
Donauwörth, Stefan Sisulak, Bülent
Gündogdu, Private Wirtschaftsschule
Donauwörth, Birgit Ziegler, Wolfgang
Felkl, dieMAYREI, Luftbild Nürnberg /
Hajo Dietz, Jakobus-Pilgergemeinschaft
Augsburg e.V., hefoe, Ulrike Steger, Jörg
Fischer, Doris Mayr/Glaubenszentrum
Donauwörth, VIA ROMEA GERMANI-
CA, JERUSALEMWEG

Layout

dieMAYREI GmbH, Donauwörth

Druck

Merkle Druck+Service GmbH &
Co. KG, Donauwörth

Änderungen und Irrtum vorbehalten!

**Tipps, Anregungen und Aktualisie-
rungen erbeten!**

Stand: 2021



ROUTE

JERUSALEMWEG
JERUSALEM WAY

----- VERBINDUNGEN / ANDERE
HISTORISCHE ROUTEN

GESAMTLÄNGE ETWA 7.500 KM

1. Spanien: 900 km
2. Frankreich: 1.050 km
3. Schweiz: 450 km
4. Deutschland: 20 km
5. Österreich: 850 km
6. Ungarn: 490 km
7. Kroatien: 30 km
8. Serbien: 450 km
9. Kosovo: 150 km
10. Nordmazedonien: 200 km
11. Griechenland: 400 km
12. Türkei: 1.500 km
13. Syrien: 500 km
14. Jordanien: 190 km
15. Israel / Palästina: 40 km

www.jerusalemweg.de

Der mittelalterliche Pilgerweg nach Rom im Jahre 1236



nach den "Annales Stadenses" des Abtes Albert von Stade (ca. 1256); mit allen Etappenorten in Deutschland und Österreich sowie ausgewählten in Italien

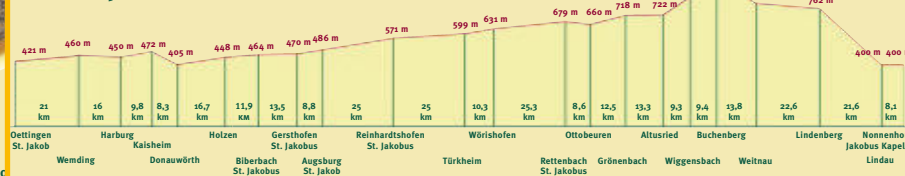
www.unterwegs-auf-alten-strassen.de

Der Jakobusweg in Bayerisch Schwaben

Jakobusweg in Bayerisch Schwaben



Höhenprofil



Internationale Jakobuswege nach Santiago de Compostela



Donauwörther Rathaus

Der älteste Teil des Rathauses entstand ab 1236 und wurde 1308 mit den Quadern der abgetragenen Burg Mangoldstein vergrößert. Das heutige Bild des Rathauses mit Zinnen und Fialen stammt von der neugotischen Restaurierung 1853.

Über der Rathaustrampe das Stadtwappen mit dem doppelköpfigen Adler, 1530 von Kaiser Karl V. „seiner Reichsstadt“ verliehen. Das Rathaus liegt am Fuße der „Donauwörther Reichsstraße“, die Bestandteil der Straße des Heiligen Römischen Reiches war, welche die Reichsstädte Augsburg und Nürnberg miteinander verband. Die Reichsstraße gilt heute als „eine der schönsten Straßenzüge Süddeutschlands“.

„Oft liegt das Ziel nicht am Ende des Weges, sondern irgendwo an seinem Rand.“

Ludwig Strauss, deutscher Schriftsteller



Stadt Tourist-Information
Rathausgasse 1
86609 Donauwörth
Deutschland

Tel.: 0906 789-151
Fax: 0906 789-159
Anrufe aus dem Ausland:
0049 906 789-151
tourist-info@donauwoerth.de
www.donauwoerth.de

Öffnungszeiten

Mai bis September

Mo. - Fr. 09:00 Uhr - 12:00 Uhr
13:00 Uhr - 18:00 Uhr
Sa./So./Feiertag 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Oktober bis April

Mo. - Do. 09:00 Uhr - 12:00 Uhr
13:00 Uhr - 17:00 Uhr
Fr. 09:00 Uhr - 13:00 Uhr



donauwörth

Bayerisch-schwäbische Donauperle
an der Romantischen Straße

